

Số: 11/2019/QĐVDS-ST
Ngày: 25/7/2019
V/v: Yêu cầu công nhận kết quả hòa giải
thành tại Trung tâm hòa giải, đối thoại ngoài
Tòa án

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI AN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Ngọc Cường - Thẩm phán.

Thư ký phiên họp: Bà Đỗ Thị Quyên - Thư ký Tòa án, Toà án nhân dân quận Hải An, thành phố Hải Phòng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hải An, thành phố Hải Phòng tham gia phiên họp: Ông Lê Kim Đức - Kiểm sát viên.

Trong ngày 25 tháng 7 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân quận Hải An, thành phố Hải Phòng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 42/2019/TLST-VDS ngày 10 tháng 7 năm 2019 về việc Yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án về việc tranh chấp dân sự về Hợp đồng tín dụng mà các bên đã thỏa thuận tại Trung tâm hòa giải – đối thoại ngoài Tòa án nhân dân quận Hải An ngày 10/7/2019 theo Quyết định mở phiên họp số 42/2019/QĐMPH-VDS ngày 17 tháng 7 năm 2019.

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

- Công ty TNHH Một thành viên Ngân hàng V(nay viết tắt là VPBFC); Địa chỉ trụ sở chính: tầng 2, tòa nhà Ree số 9 Đ, phường 12, quận 4, thành phố H;

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lô Bằng G, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên;

Người đại diện hợp pháp: Bà Trần Thị Thùy L, sinh năm 1984; và ông Ngô Văn P, sinh năm 1981; anh Ngô Thành Đ, sinh năm 1996; cùng địa chỉ: số 16A/119 T, phường Đ, quận H, thành phố H; (Văn bản ủy quyền số 964/KKTA-VH.19 ngày 29/4/2019).

- Anh Phạm Văn K, sinh năm 1980; địa chỉ: Khu 2, L, phường Đ, quận H, thành phố H.

2. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết:

Yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án về việc tranh chấp dân sự về Hợp đồng tín dụng mà các bên đã thỏa thuận tại Trung tâm hòa giải – đối thoại ngoài Tòa án nhân dân quận Hải An ngày 10/7/2019.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp, Tòa án nhân dân quận Hải An nhận định:

Theo Hợp đồng tín dụng số 20151022-133021-0016 ngày 23/10/2015 được ký kết giữa VPBFC và anh Phạm Văn K. Tính đến ngày 10/6/2019 anh Phạm Văn K còn nợ VPBFC số tiền là 9.884.000 đồng, trong đó nợ gốc là 9.170.333 đồng; nợ lãi là 713.667 đồng. Nay VPBFC yêu cầu anh Phạm Văn K phải trả VPBFC số tiền trên.

Anh Phạm Văn K đồng ý trả toàn bộ số tiền nợ trên cho VPBFC.

Như vậy đã đủ căn cứ để Tòa án chấp nhận đơn yêu cầu của VPBFC và anh Phạm Văn K về việc kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án mà các bên đã thỏa thuận tại Trung tâm hòa giải ngày 10/6/2019.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 149; các Điều 416; 417; 419 Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 466, khoản 1 Điều 468; Điều 470 Bộ luật dân sự; khoản 16 Điều 4, Điều 91 và Điều 95 Luật Các tổ chức tín dụng năm 2010; Điều 12; 37 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên bố:

Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án giữa VPBFC và anh Phạm Văn K về việc tranh chấp về Hợp đồng tín dụng số 20151022-133021-0016 ngày 23/10/2015 mà các bên đã thỏa thuận tại Trung tâm hòa giải – đối thoại ngoài Tòa án nhân dân quận Hải An ngày 10/6/2019. Cụ thể:

Tính đến ngày 10/6/2019 anh Phạm Văn K còn nợ Công ty tài chính TNHH MTV Ngân hàng V tổng số tiền là 14.884.000 đồng (Mười bốn triệu tám trăm tám mươi bốn đồng). Trong đó nợ gốc là 14.170.333 đồng (Mười bốn triệu một trăm bảy mươi nghìn ba trăm ba mươi ba đồng); nợ lãi là 713.667 đồng (Bảy trăm mười ba nghìn sáu trăm sáu mươi bảy đồng).

Phương án trả nợ đã thỏa thuận được:

Vào ngày mùng 05 hàng tháng bắt đầu từ tháng 8/2019, mỗi tháng anh Phạm Văn K phải trả cho VPBFC 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) cho đến khi trả hết số tiền nợ nêu trên. Anh K không phải trả tiền lãi trên số nợ gốc từ ngày 11/8/2019.

3. Về lệ phí: Công ty TNHH Một thành viên Ngân hàng V nhận nộp cả số tiền lệ phí dân sự sơ thẩm là 300.000 (Ba trăm nghìn) đồng theo biên lai số 0005062 ngày 10/6/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận H, thành phố H.

Người yêu cầu có quyền kháng cáo quyết định giải quyết việc dân sự trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định này hoặc quyết định được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND quận Hải An;
- Chi cục THADS quận Hải An;
- Lưu: VT, Hồ sơ vụ án;

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Nguyễn Ngọc Cường

**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN
TÒA**

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN

Nguyễn Văn Chương – Phạm Công Hạ

Khúc Trọng Quang

**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN
TÒA**

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN

Nguyễn Văn Chương Nguyễn Thị Lý

Khúc Trọng Quang